

YISRAEL, REUVEN ELIYAHU

Rabin

N. 1856, insula Rhodos - m. ? Rhodos.

Studiază în familia sa de rabini vestiți.

A petrecut cea mai mare parte a vieții sale ca rabin al Comunității evreiești spaniole din Craiova. A fost preocupat de misiunea sa spirituală. A ținut cont de părerea membrilor comunității ca limba în care se desfășoară slujbele, să fie cunoscută de popor. A tradus din ebraică în limba latină.

Cartea rabinului craiovean s-a bucurat de succes și în alte comunități evreiești. Ea a apărut în mai multe ediții (La Izmirna cu textele scrise și cu caractere ebraice). În 1922 apare o nouă ediție de 35 de poezii ebraice de Roș Nașana Kippur și Selimot, autorul fiind menționat *Ex Rabino i Hazzan de la Komunidad Yisraelit Sefardit de Krayova, en Romania i actualmente Gran Rabino de Rodes*.

În 1989, în SUA, apare o carte de traduceri de poezii ebraice, în colecția *Ladino Books a Sefardic Bethshalom Congregation* din Cincinnati-Ohio. Editorul, rabinul Isaac Yerushalmi analizează în studiul introductiv lucrarea confratelui său Reuven Yisrael și o apreciază în mod deosebit.

În insula sa natală își va încheia drumul în viață.

Opera: **Traduction Libera De Las Poezias Ebraicas De Roș Hașana, Kipur Epia(L)Elul 5760** (Craiova, Institutul Grafic *Samitca*, 1910).